旺舖出租

新，全自動冷暖氣，價廉DUNBAR 夾41ST 4292 DUNBAR位於一繁忙24小時錄影帶店旁，適宜做鞋店、雪糕店，運動衣物店等等，有意者電早：876。5232晚228。9323。

旺舖招租

適合工業，批發，零沽，存倉分銷，3000方呎VENABLES ST.，1420地下，租平，電324。4737馬洽。

旺舖出租

西區周蘭夾六十四街一千呎舖位，合各行業長租價平。2661。6956 4439

寫字樓租

由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：583。4922

酒家請人

酒樓招請專業炒鑊炸鑊，有意請親到喜士定1132號面洽。

亨通製衣廠

招請：熟手車棉織品各部門女工多名。級車、冚車、平車裝袋等女工。如有意請備証件到緬街夾二街70號貳樓洽。

代看小孩

近會核夾京士威，每星期七天代人照顧一至三歲小孩另有兩爐頭雪櫃出售電4385287

代人看孩

家庭主婦代人看管小孩，家住喜士定近唐人街，環境好，有意請電：六八五。五二〇一。

餐館出讓

位於PRINCETON B.C.市中心旺舖冷氣，傢生齊全，有濃淡酒牌，坐位150，取價廉宜40,000以下，東主另有餐館，無暇兼顧，急欲脫手，有意者請電話鄭洽985。8115或295。3313。

餐館自賣

本拿比中式餐館設備齊批長近大商場，商業區120座位全酒牌，開價九萬八千請兩時後

電話421·1822 黃生洽

生意出讓

1）炸鵝店，位於交通滙點，生意旺。
2）炸魚薯條商場攤位，價$59,500
3）糖菓店，已開業，位於大商場內，地區具發展潛力。
4）鬆餅店，東主搬遷出讓，生意越做越旺。
5）曲奇餅店，位於大商場價$32,000
6）咖啡室，生意穩定價$35,000

請電：CRAIG SMALLEY NRS WESTBURN REALTY LTD. 437-1123（公司）469-0260（住家）

請中西幫廚一名

沙省埠仔請中西幫廚一名兼炸鑊，薪優，包食宿，有意自費電話：306。7450。6138。

貨倉請人

司機及貨倉工人數名，懂英語，有意者親到830 MALKIN AVE. VAN. 面洽。

請中西廚

BC埠仔請中西廚略識英語，包食住自費電話：636 9074李先生洽

車衣女工

童裝廠請級骨單針女工數名時薪伍元環境好請到1315 POWELL ST. 三樓2 53。4612

鷄場請人

高骨林鷄場請屠鷄工人，有車接送，有意者請電4640533。

像俬請人

請有經驗傢俬布料車工，有意者請親到4468 MAIN ST. 面洽，電話875 6865。

埠仔請人

北部埠仔請企枱及中西廚包食住月薪千陸元起電140387 46923或8743149 黎

沙省埠仔

請唐西廚一名，需經驗，薪優，包食住，自費電話：306。7522。2333。

請男雜工

雜貨舖請長工或暑期學生數名不需經驗不限年齡薪優日 2549。1990夜

皮廠請人

皮衣廠請熟手裁皮衣手袋工人，或者生手可以學師，有意者請到347 WATER STREET 三樓面洽。

溫島請人

急聘西廚及炸鑊各一名，工金優厚，有意者請電PETER LOUNG：1。9233833洽。

急聘

BURNABY區招請經驗男女企枱數名，懂英語，有意電：4221。8888

住家女傭

請住家女傭供食宿工作簡潔，薪優，有意者請於晚上七時後電話三二七。五二三六馮太接洽

請女企枱

唐番餐館請有經驗女企枱一名，有意請到4265 MAIN ST. 面洽或三時后電：872。8232

招請學徒

車身修理公司，招請學徒打雜各一位，親身到1104 CLARK DRIVE 面議。

沙省埠仔

請唐西廚一名，需有經驗，薪優，包食住，自費電話：306。7522。2333。

餐館請人

經驗中西廚及學廚略懂英語，包食住中午十二時后電1923。4261梁洽。

亞省急請

埠仔請中西廚一名，懂英語女企枱一名，有意者請電：403。5233 108李先生洽。

招請木工

招請木工數名，有意者請電874。6915。

埠仔請廚

經驗中西廚，薪優12時後電：1。9233。4261，經理洽。

請木工

建築公司請熟手木工，雜工多名，請電255。4502陳洽。

餐館請廚

埠仔餐館請經驗中西廚，包食宿，薪優，自費電話：1。6263743 或6263223

車衣工人

招請熟手單針車衣工友，請雪衣廠五年經驗者為佳，請到東六街一一二號。

亞省者市巴埠

請有經驗洗碗雜工，有經驗企枱長工各一名，有意者請每天晚上來電話：403。852。3559 JASPER, ALBERTA

請洗車工人

250 ROBSON ST. MINIT MAN 汽車清潔公司現聘男女洗車及學生兼職，按天計工資，每天工作八小時，日薪36元，星期一至六上午八時十五分開工。

招請褓姆

埠仔請褓姆不吸烟有愛心無需煲食包食住電1403 8 7431 4692 3 或 8 9 4 9 黎洽

餐館誠聘

炒鑊乙名，企枱數名，九時后晚上電6八二。八六九八

製衣廠急聘車工

製衣廠急聘車單針工人多名，需有經驗，薪金視工作經驗為定，時間上午八時至下午四時半，有意請到四樓540 BEATTY ST. VAN. 面洽。

宜佰餘人摘地菓及做雜工

——地菓好價錢高由今年工價高過舊年，男女老幼，十二歲以上，可以參加，有巴士及車輛接送，有意者請電報名，安排人數。電327。9676或434 7353超儁公司許太洽。

招請男、女長工

肉類加工場招請男女工人數名，長期工作，無需經驗，需勤奮工作，有意者，請到1756 PANDORA ST. 面洽。

聘請廚師

聘請川滬廚師兼識做點心一名須五年以上經驗有意者請下午五時以後電八七四三五二五陳太

住宿女傭

請住家女傭包食宿薪優，有意請電：277。2031陳太洽

衣廠請人

請熟手單雙針件工計每小時可掣六元或以上，歡迎來試車1422 WILLIAM ST. 或電251。4151。

聘請車工

本廠請熟手鈕骨單針車工，可訓練無經驗者975 VERNON 201宜面洽。

菓王

宜數百人摘好地菓，每天有巴士接送，長工或散工，有意者請每晚七時後與牛嬸接洽

電話：三二五九九八五 三二五三三〇六

訃告

先慈梁門吳旺英太夫人廣東恩平馬村人不幸痛於一九八八年六月廿八日上午六時在故蘭醫院逝世積閱享壽八十有九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇於同年七月四號（星期一）上午十時在高希雲殯儀館1235喜士定東街擇吉行喪禮出殯歸土安葬科士蘭墓園

孝屬

宗親戚友世誼哀此訃

治喪處：668 N.30TH AVE. VAN.B.C. TEL: 874-3606

聞

孫女式玲、
壻銳男外孫宇軒
女外孫健欣 健茵
孫女式珮
壻兆祺女外孫凱宜
凱敏 凱雲
孫女式璉
壻耀明男外孫智康
智恒
孫女媧
壻紹山男外孫嘉沈 嘉偉

全泣告

訃告

先慈吳伯禮廣東省增城縣人不幸痛於一九八八年六月二十九日下午七時十五分病逝於聖約瑟醫院積閱享壽八十八歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於七月四日（星期一）上午十時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園

孝屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孫女式瑢
壻子泰來 遠允莊男孫兆鵬
孫女式瑕男外孫建銘
壻育才女外孫席婉
泰初

訃告

先慈梁門吳旺英太夫人廣東恩平馬村人不幸痛於一九八八年六月廿八日上午六時在故蘭醫院逝世積閱享壽八十有九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇於同年七月四號（星期一）上午十時在高希雲殯儀館1235喜士定東街擇吉行喪禮出殯歸土安葬科士蘭墓園

孝屬

宗親戚友世誼哀此訃

孫女式璉
壻子泰來 遠允莊男孫兆鵬
孫女式瑕男外孫建銘
壻育才女外孫席婉
泰初

聞

孫哀女賢霞壻鄭文傑
外孫鄭如東、如海
外孫女玉蓮外孫壻雷漢樑
多蓮
外曾孫女雷惠蘭
同泣告

治喪處：2734 NAPIER ST. 電話：254。3053

訃告

先慈黃門馬氏老太夫人廣東台山縣白沙西村鄉德星里人近因身體遺和入院調理群醫束手不幸痛於一九八八年六月廿九日下午四時病逝於聖約瑟醫院積閱享壽八十有五歲不孝兆銘等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於七月四日下午一時假座唐人街暗市案頭儀館舉行喪禮出殯歸土安葬伙市蘭墓園

孝屬

宗親戚友世誼哀此訃

孫哀子黃兆銘
媳婦張少卿
孫男文強
文毅
女瑞琼
孫哀女黃綺蓮
壻顏嵩山
外孫男顏家鵬
媳張素芳
外曾孫顏偉文
外孫女顏家莉
外孫壻程根福
外曾孫長男程海輝
程昌輝

治喪處：台山會館 電話：六八二。七七五一 喪宅住址：7705 KENTWOOD BURNABY B.C. V5A 2E6

人工衣車誠聘

衣車骨鈕具需于急廠需鈕衫織女工數名，有關經驗，有意者請到應徵者請時四午下至九時上午面議

1328 E.HASTINGS ST.

訃告

先慈何吳清優之喪經於一九八八年六月二十九日上午十時假座睹士棠殯儀館出殯歸土禮安葬伙市蘭墓園

孝眷

宗親戚友鄉世誼惠賜花圈輓聯並親臨執紼棠車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

孫哀子何群秋媳吳頌風
男孫國森 國材
女孫慈玲 慈琴 月明
同叩謝

哀謝

厚恵芳名 恕不臚列 祈為見諒

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.

盆景樹木 結花球 婚花襟 花籃 花牌 四季時花 花圈 專人送貨

610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街 Tel. (604) 254-5431

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST

本店常備裝飾盆栽 專營 結婚襟花、花球 花牌、花籃 枱花、花圈 四季時花 歡迎光顧

150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3 一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）

TEL: (604) 685-3838 周慕軾主理

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E.HASTINGS STREET VAN.B.C.V6A 1N5 BUS.[604] 683-6085 RES.[604] 255-8078

趙明主歡迎 無任春季 長四季 花結婚 喜慶 承接 樣樣 奉獻 鮮花 手工 藝品 敬佛 寶燭 足鏡 皆 樣 花 牌 架 花 籃 花 樹 花 葉 花 圈 花 禮 花 鏡